

# MAGYAR KURIR.

Indult Bétsből, Pénteken, Januárus' 20-dikán, 1852.

## B é t s.

Ö Ts. K. Felsége méltóztatott Gróf Zichy Ferraris Victor Urat János Fő Hertzeg Vasas Regimentjében Ts. K. Kapitányt Ts. K. Aranykultsósává kegyelmesen kinevezni.

Ö Ts. K. Felsége méltóztatott a' m. e. Dec. 23-kán költ Fels. végzése által meghalálozott Báró Sigenthál helyébe, Gróf Hardegg Ignázt Feldmarsall Lieutenant Urat és eddig Galitziában Kommandírozó Generált a' Ts. K. Udvari Tanács Vice Praesidensévé; Báró Lederer Ignázt Urat Lovasság Generálját és eddig a' Lombard-Velentzei Királyságban Kommandírozó Generált, Galitziában Kommandírozó Generált és Olmützi Vár Kommandánst Lombard-Velentzei Kommandírozó Generállá; ismét Dec. 30-kán költ Fels. végzése által Báró Kutschera János Feldmarsall-Lieutenant Urat, Ö Felsége General-Adjutánsát Hadi Tárnokká; Gróf Klebersberg János Urat, Morva Országban ideigvaló Kommandírozó Generált és Gróf Hardegg Ignázt Urat az Udv. Tanács V. Praesidensét Lovasság Generálokká kegyelmesen kinevezni.

## F r a n t z i a O r s z á g.

A' Követek Kamarájának Jan. 4-én tartott. Ülésében Dupont de l' Eure

ollyan Civillistát javasol, melly egy, nagy népnek képét viselő, de minden pompa és hiúság nélkül való Királyhoz méltán hozzá illjék, — egy ollyan Királyhoz, a' ki az Országnak minden tagjai helyett uralkodjék, és ki az okos takarékoságban 's az egyszerűségben mindenek előtt jó példával menjen elől, — és azt hiszi, hogy a' Királynak házi szükségereire 12 Millio frank tökéletesen elég. Abban az esetben ha szerentsétlenségből a' Korona Dotatiói úgy találnának maradni, mint most vagynak, és a' Király az azokból való jövedelmet, tulajdon jószágainak jövedelmével és azzal a' fizetéssel, melly nélkü, mint nem uralkodott Orleáni Hrgnek adódott, öszveköti, a' fent nevezett beszélő a' Civillistát 6 millio — ha pedig a' Korona Dotatióit csak a' Tuilerie, Louvre, Eliseé Bourbon, Palaisroyal, St Cloud és Fontainebleau nevű Paloták fogják tenni, 9 Millio Frankra határozza. Ugyan ez, a' Korona Hrg házi szükségereire 500,000 Frankot ítél, mellyet annak megházasodása esetében megkötöttet. Ezután a' közönséges Tanításra ügyelő Minister állott fel, a' ki minckutánna, emlékeztetvén a' Kamarát arra, hogy most ollyan Institutióról van szó, mellytől a' Korona méltóságának megalapítása függ, azt nyilatkoztatta volna ki, hogy az ő fejében sem kö-

zönséges társasági Civillista, sem közönséges társasági Királyság nem fér, az arról (Civillistáról) való különböző vélekedéseket vizsgálta meg, azt mondván: hogy a' Republikanusok, kik a' Királyban tsak Elölülöt akarnak látni, talán 500,000 vagy legfeljebb egy millió, — a' X Károly követői 4—5 Millio frankra voksolnak, a' Juliusi Constitutionalis Magános uralkodás Charta, és Király baráti pedig, a' Királynak betsületes és illendő Civillistát adnak. Az ezután következő beszédében talált a' Minister olyan kifejezéssel élni, melly (a' mint már a' közelebbi kiadott Kurírban megjegyződött) a' Kamarának, mind a' két oldalát megbontránkoztatván, nagy zúgásra és szóvitátásra adott alkalmatosságot. Ezt mondván nevezetesen Montalivet: „hogy ha a' pompa Fejedelem palotáját oda hagyná, „azonnal messzre távoznék az, annak „alattvalóinak házaitól is,“ erre Marchal Ur tüstént egész tüzzel jelenté ki: hogy Frantzia Országban alattvalók nintsenek! Dupin: úgy de van Király! Clerc-Lasalle alattvalók semmi esetre nintsenek! Marchal; azok, a' kik Királyt tesznek, nem alattvalók! de Ludre- Frantzia Országban tsak polgárok vagnak. Montalivet-et, a' ki elébbeni kifejezését ismét megújítja, még sokkal nagyobb lármával halgatattják el. Mind jobb, mind bal felől ezen szavak hallatnak: már ez a' Kamarának és Nemzetnek nyilván való és gyalázatos megtapodása. Rendre vigyázzon a' Minister! Marchal: ezen nevezet ellen: alattvalók, protestalunk. Thierry-Poux: Menjén az Ur Spanyol Országba, ott vagnak alattvalók. Cabet: X-dik Károlynak voltak alattvalói. — A' láрма mind inkább nevedik. — Montalivet folytatni akarja beszédét. Laboissiere köz-

be szóll, hogy szavát húzza vissza. — A' Praesidens semmi módon nem tudván a' rendet vissza állítani, az ülést felfüggeszti. A' Követek Búrójokba elosznak. — Egy óra múlva ismét vissza jönnek. Montalivet nem foghatja meg, mi okozhatta az említett nagy zenebonát. Az egész dolog attól függ, a' mint veszi az ember a' kifejezést: Minden Frantzia, — úgymond a' Minister — egyenlő egymásra nézve, — egyenlő a' Törvény előtt. A' Király úgy lebeg az egész Nemzet felett, mint egy Principium, és ez a' Principium a' Chartában van. Az ő állásához képest minden Frantzia lelyebb áll, és ebben a' tekintetben lehet mondani, hogy ezek annak alattvalói. — Jobbfelől: ez a' szó: alattvaló, a' Chartában nints. — Sok tagok kiáltják: húzza vissza az Ur mondását, Mauguin: A' törvénynek igen is — de semmi féle egyesszemélynek mi alattvalói nem vagyunk. — A' két oldalon lévő tagok erősen sürgetik, hogy a' Minister szavát húzza vissza. Grammont: állanak a' Ministerek ezen szó mellett. Laffitte: ez contra revolutio. Clerc-Lasalle: a' Ministert addig meg nem halgatjuk, míg szavát vissza nem húzza. — A' zenebona nevedik. Montalivet: kórem, vegyék gondolóra az Urak... kiáltás mindenünnen: mi alattvalók nem vagyunk! Menjünk! — a' bal oldalról sokan, a' jobb oldalnak pedig nagyobb része a' szálát oda hagyja. — Az ott maradtak közt is nagy láрма uralkodik. Clerc-Lasalle: mi alattvalók lenni nem akarunk! maradjanak itt az alattvalók. Montalivet elkezd beszélni, de mit? — a' szörnyű lármában érteni lehetetlen. Az ülésnek vége szakad.

A' következő nap (Jan. 5-kén) tartott Ülészben a' Protocollum felolvasása

után először is Tracy Ur szóllal meg azon nyilatkoztatással, hogy ő, az alatt való nevezet ellen tegnap tett kifogást helyesnek tartja, — noha az, a' Karama nagyobb részének nem tetszett, — a' Centrumon — nem igaz, mert nem nagyobb rész az, melly annak ellene nem mondott. Tracy azt kívánta még határozni: hogy, ellent nem állván az alatt való szónak, a' Ministertől tett magyarázása, az a' nevezet vettessék el, és hogy azzal, azon egybekötötetés kifejezésére, melly van a' Frantziák Királya, és polgárok között, kik ketten formálnak egy familiát, élni semmi időben többé ne lehessen. A' Petsét őrző: Mindnyájunknak ez a' Principiumunk: hogy köztünk a' Törvénynek van legfőbb tekintete. Úgy de annak végre hajtása a' Királyra van bízva, — a' Király tehát élő törvény. Ekkor a' petsét őrző, a' városi biztosságnak egy Felírását olvassa el, melly ezekkel a' szavakkal van berekesztve: mély tisztelettel, mindnyájan vagyunk Felsőgednek engedelmes szolgálói és hűséges alattvalói (nevezés) a' több oldal kiáltja: E' tsak udvariság formája. Audry von Puyraveau. Az alatt való nevezetet maga a' sem hagyja helyben, ki az említett Felírást alá írta. — A' Petsét őrzőnek további megjegyzése az: hogy az esküvésformájában, a' Királynak és a' Chartának esküszünk hűséget; — jobb és bal felől: Nem! Nem! — a' centrumon: Igen! Igen! — jobbfelől: a' chartának esküszünk engedelmességet. Marchal: a' Király eránt való engedelmességre magunkat esküvéssel nem kötelezzük. A' Petsét őrző: hiszen ez a' kettő, egy. Marchal: Nem! A' Petsét-őrző: A' Király, mint Képviselője az Ország-  
nak, és mint legfőbb végrehajtója a' törvénynek, nem egyéb élő törvénynél.

A' Chartát a' Királytól elválasztani lehetetlen, egyszerre esküszünk a' Királynak és a' Chartának hűséget. Levailant: igen is, a' Királynak hűséget, a' Chartának engedelmességet. A' Petsét őrző: ezen nevezettel: alattvalók, semmi principiumunkal ellenkező dolgot nem mondunk. A' Charta, a' Király; ezek teszik a' törvényt. Odilon-Barrot: Ha valaki, én nem szenvedhetem a' szóvitatást. De vagnak olyan esetek, a' mikor olly sok függ valamelly szótól, hogy tsak nem lehetetlen azt, egy politikai testnek Protestatio nélkül elhalgatni. Ezen szavak helyébe; Frantzia Ország Királya, szántszándékkal tevődött a' Juliusi Chartába ez a' kifejezés: Frantziák Királya, azért, mert az (Frantzia Ország Királya) azon egybekötötést újítaná meg emlékezetünkben, melly volt a' Fejedelmektől örökbe nyert jószágok Urai és ezeknek siralmas állapotú adózó jobbágyaik között. Hasonlóképpen készakartva azért hagyódott ki a' Charta elejéről ez a' szó: alattvalók, hogy azon új hatalom természetét, mellyet a' Juliusi revolutió teremtetett, azzal is nyilvánvalóbbá tegyük és hogy a' volt 's a' mostani hatalom között való egységnek vagy hasonlóságának még tsak nyoma se legyen. Ennek, nem pedig azon formának tekintetével kelle vala a' Ministernek elő állani, mellyen hihetően magok a' Felírás szerzői is keveset vagy semmit sem adtak. Nem ezen formákban áll a' Frantziák jussa, hanem a' Chartában, és azon lélekben, melly, mikor az készült, annak szerzőit igazgatta. Az a' Minister, a' ki a' beszélőszékből éppen most szállott le, még ezt a' kifejezést is igyekezett óltalmazni. Illyen dolog, Uraim! tsak a' X-ik Károly Ministereitől telhetett volna. Ha az 1814-diki Charta ural-

kodása alatt kelle vala ezen kifejezést: alatt való k magyaráznom, ezt mondtam volna: „A' Király élő törvény, azért is mi a' Királynak alattvalói vagyunk; mert a' Király Törvény. Perrier: E' szerint az Ur a' Conventtel van egy értelemben? Odilon-Barrot: mi éppen úgy nem vagyunk a' Conventnek mint az isten gyanántimádozott jussoknak igazgatása alatt. — Veliünk együtt az egész Nemzet vehette észre, hogy Revolutiónk idejétől fogva a' Király a' Frantziákhoz való beszédjeiben mindenkor megtartóztatta magát ezen kifejezéstől, alatt való k. Akárkinél is jobban esmeri a' Frantziák Királya, a' maga hatalmának természetét és eredetét. Minthogy valami nemtelen buzgóság, már több ízben igyekezett ezen hatalmat eredeti formájából kivenni, annyival szorosabb kötelességünk arra szemesen felvigyázni, és határozatosan protestálni ezen több ízben megújított kifejezés ellen, melly a' közönséges just és a' Chártát felforgatná. Lameth úgy vélekedik: hogy a' népfüggetlen uralkodása 32 millio Frantzia kezében egyszerre nem lehet — független uralkodó a' Nemzet azon a' napon, mellyen Követeit választja, más nap pedig már alatt való. — kiáltás a' jobb és bal oldalról: Kinek az alattvalója? Lameth: minden Frantziának ez a' közönséges vélekedése. — A' Király a' törvénnyel általellenben, a' törvénynek, — a' Frantziák pedig a' Királlyal szemben ennek vagynak alatta. Audry Puyraveau utóljára azt vallá: hogy ő senkinek sem alatt valója, és az soha sem is lész.

A' Montalivet sokszor említett kifejezései ellen tett Protestatio így hangzik: „A' Követek Kamarájának azon tagjai, — kik a' f. e. Jan. 4-ik és 5-én tartott Ülésekben, fájdalommal voltak

kénytelenek hallani a' Király Ministereitől ezen kifejezéseket: Frantzia Ország Királya, és a' Királynak alattvalói, mellyek az 1850-ki Chártából, mint a' nemzet független uralkodásával egyenesen ellenkező principiumok, ki töröltettek, — hazájoknak tartozott kötelességeket akarván teljesíteni, a' mondott kifejezések ellen, úgy mint a' mellyek az frantzia új Status jussait igyekeznek semmivétetni, nyilván protestálnak. Minthogy a' Praesidens az, ezen szavak elnyomása felett való voksolást meg nem engedte, a' melly ezen Protestationak törvényes és parlamentaris character adott volna; az alólírtak tehát, amaz még előttök lévő egyetlen egy eszközhöz, nevezetesen a' Közönségessé való tételhez folyamodnak és ezennel adják tudtára az egész Frantzia Országnak, hogy öka' Ministereknek fent érdeklött kifejezéseik ellen, úgy szintén azoknak minden lehető következtetéseik ellen is formászerént protestálnak. (151 tagok neve aláírása).

Betegségem nem engedvén, hogy a' tegnapi és mai Ülésben megjelenjek, kérem tisztí társaimat, fogadják el az én Protestatiomat is azon két kifejezések ellen, mellyeket én úgy nézek, mint a' Juliusi Revolution tetemes sérelmet ejtő pontokat. Páris Jan. 5 kén 1852.

Lafayette.

Hogy a' Minister ezen kifejezést, (a' mit a' Protestatióban olvashatunk) Frantzia Ország Királya, használta, annyival inkább azt még általalmazta volna is, a' Moniteur állhatatosan tagadja. Tudhatják, — ugymond a' Moniteur — az említett protestatio szerzői, hogy az alatt való szó felett történt tüzes és sokáig tartó szóvitatások alkalmával, ezen kifejezésről: Frantzia Ország Királya egy lélek sem emlékezett. Továbbá, ezen kifejezésről,

az a' Protestatio, mely Jan. 4-kén este mindjárt az Ülés végződésével készült, mélyen halgat, valamint a' Kamara Protocolluma is. Utóljára, ez a' kitétel: a' Frantziák Királya, a' Montalivét beszédjében igen sokszor előfordúl. A' honnan ezt a' természetes következtetést húzzuk, hogy az említett vádnak nyomtatásbeli hibája után kellett származni.

A' Messenger des Chambres írja: Revéssel ez előtt jelentődik a' törvényszék előtt, hogy Páris zabolátlanúságra hívó irásokkal tele van. A' Politzia a' dolgot tüstént nyomoztatja, a' bűnösök között 16 rá akadtak, és Jan. 5-kén mindnyájokat tömlőztre hányatja.

A' Moniteur Jan. 10-kén. Tegnap a' Börsében koholt és el is terjedt némely hamis hírek, nevezetesen, hogy Perier a' Ministeriumot valamirendkívül való módon oda hagyta, hogy Angliában a' Ministerium megváltozott, — hogy Grof Pozzo di Borgo és Perier közt valami olyan tüzes beszélgetés történt volna, melynek következtetésében az említett követ Parisból el távozott és hogy okvetlen háború lesz, az egész várost rémülésbe hozták, — de különösen nagy változást ejtettek az adósságokról szóló levelek árában, mely sokaknak tetemes kárára szembe tűnő képpen le szállott. Utóljára a' Börse végződésével, mint egy 5 óra tályban jött világosságra, hogy az érdeklött hírek hamisak, és az adósság levelek ára le szállásának valóságos és egyedül való oka, az, hogy a' Kintsnek Tőpénztárosa (Centralcassier) Kassner hirtelen eltűnt. Némely magános levelek azt írják hogy ezen Tisztnek el szökeése után a' Kintsben esett kár 20—25 Millióra megy, — mely summából az,

14 Milliót készpénzben vitt el magával, a' többit pedig játékban el vesztette. A' Messenger des Chambres azt állítja, hogy a' Kintsben, a' Kassner eltűnése miatt esett kár mennyisége még nem bizonyos — hanem a' dolog vizsgálása körül forgolódo hiteles emberek szava után, úgy látszik, hogy nem több leg felyebb két Millió franknál. Ugyan csak a' Messenger des Chambres mondja azt is, hogy a' szerentsétlen Kassner nem szökött el, hanem Montmorencyban van, a' hol ő hajdan közönségesen tisztelt Maire-volt. Ugyan ezt vallja Jan. 11-kén a' Courier Francais is, azzal a' hozzá tétellel, hogy Kassnert Montmorencyban, — éppen azon szempillantásban fogták el, midőn már mindjárt meg fült volna. Mert a' mint mondják, egy olyan szobába zárkodott, a' mellyben szén égett.

#### N é m e t O r s z á g.

Hanauból Jan. 6-kán írják. Ismét nagy nyughatatlanság történt városunkban. Reá alkalmazhatóságot, a' vámokra nézve szabott új rend, mellynek nálunk sok ellenségei vagynak — szolgáltatott. Szám szerént mintegy 5—4000 elégedetlenek seregelve öszve a' vámház előtt, abba berontanak, minden benne talált dolgokat az ablakon az útszára hánynak, egy olyan kementzét is vetettek ki, mellyben éppen tűz volt. Minekutánna már a' boszszús nép iten semmi olyast nem talált, a' minek árthatott volna, köteleket vévén magához, egész tsapatostól megyen azon vendégfogadóhoz, a' hol a' vámtisztek délután öszve szoktak gyűlni, és a' Vendégfogadóstól, az azok ellen forralt szörnyű tzelja kiabálása mellett azt kívánja, hogy az, a' vámtiszteket neki ad-

ja ki. De a' kik az alatt már Hanauból is kiszaladtak, és azoknak ezen okos tselekedetek vette elejét annak, hogy nagyobb gonoszság nem történt. A' polgár-gárda maga a' rendes katonaság nélkül elég volt a' nyughatatlanoknak szélyel verésére és a' tsendességnek estve li 9 órára a' legtökéletesebben való helyreállítására. Egyébaránt a' mozgás az egész tartományban felette nagy, féltő hogy az Igazgatószerk a' vám dolgában hozott új rendszabás-fenn tartására kemény eszközökhöz lesz kéntelen folyamodni.

### B r a s i l i a.

Rio de Janeiróból Oct. 13-kán indult levelek szerént egy brasiliai és anglus hadi hajón lévő emberek öszve veszttek. A' dolog tsak hamar ütözötre került azzal a' kimenetellel, hogy a' Brasiliaiak egy anglus tisztet néhány hajóslegényekkel elfogván, azokat a' városba vitték. Erre az Anglus fő vezér, a' környülállásokhoz képest szükségéses őltalmazás végett több fegyveres hajókat küld a' partokra. A' brasiliai külső Minister, ezen ellenséges állason való nagy tsudálkozással ír az Anglus Consulnak, figyelmeztetvén azt a' dolognak lehető rosssz következéseire. A' Consul az Anglusok nehézségeit hivatalosan és elég bőven elő adja. A' brasiliai Igazgatószerk, a' veszekedés oka és Szerzője kinyomozására Biztosságot rendel.

### B e l g a O r s z á g.

Gerlache Ur, a' követek Kamarája Praesidense, 's új esztendőkor a' Királyhoz küldött Követség feje, Ő Felségét a' következő beszéddel köszönté fel: Sire! a' Követek Kamarája mély

tisztelettel és ragaszkodással hódol Felségednek. Oh Sire! bártak mind Felséged mind a' Nemzet a' beállott egész esztendőben mindenkor szedhetné a' Felséged nemes áldozattételeinek és fáradságos munkáinak gyümöltseit. A' belga Nemzet, függetlenségét és szabadságát azon Fejedelemnek köszöni, kit ő maga választott, — tudja azt Európa, — Belga Ország pedig róla soha elnem felejtkezhetik, hanem a' mint a' jótétemény nagysága kívánja azért háládatossággal viseltetni soha nem szünik. Felséged a' legterhesebb környülállások között tudta alattvalóinak szeretetét megnyerni. Senki sints, a' ki ezen igazságnak, mellyet egy egész nemzet megesmér, mérészené magát ellenszegezni. Ez, Felségedre nézve Sire! a' legnemesebb jutalom, mi reánk nézve pedig az egyelértésnek, bátorságnak, állandóságnak és boldogságnak záloga.

A' Király 3-dik Januariusban délután 4 órakor érkezett meg Antverpiába.

### L e n g y e l O r s z á g.

A' Varsói tanáts hirdetteti, hogy Fő hadi-Vezér Irg Paskevits a' város szűkölködő lakosai sorsán leendő könnyebbítés végett Levesfabrikát állított fel, mellyből naponként 1500 portio leves osztatik ki, — Fele a' teleyességgel szegények számára fizetés nélkül, — másik fele pedig 3 lengyel garasért. Az, ezen jótétemény nélkül szűkölködőknek, a' kerületjebeli Biztosság levéllel kell felkészülve lenni, 's ha levest akarnak kapni, azt mindenkor mutatni.

A' fent említett tanáts tétette közönségessé ezt is: hogy a' városban való gyalog járás tsak éjfélig, a' kotszás pedig az után is megengedődik. Min-

den közönséges helyek pedig, mint a' Kávéházak, Billard és pipázó szalák, nyáron tiz, télen pedig kilentz órakor bezáródjanak. A' Bálók, estveli mu'sika 's más e' féle közönséges mulatságokra a' városi tanátstól kell különösen engedelmet kérni.

### T ö r ö k O r s z á g.

Konstántzinápoly Dec. 27-kén 1851- A' Porta a' görög revolutio kiütése után Bétsben, Párisban és Londonban lévő Követeit vissza híván, ezen hivatalok az ólta nem vóltak betöltve. Ez előtt egynehány nappal jelenti a' Reis-Efendi az Ausztriai Internuntiusnak, a' Szultán, azon maga elhatározását, melly szerént az, az Ausztriai Udvarhoz Követet fog küldeni és hogy azonhivatalra már ki is nevezte ugyan azt a' Maurojeni Jánost, a' ki ez előtt, mind a' két udvarnak tökéletes megelégedésével 1821-dik esztendeig viselte azt a' hivatalt. Az említett Követet kinevező Tsászári rendelésben, a' Nagy Úr, az Ausztriai Udvar eránt való mély tiszteletét és háladatosságát nyilatkoztatja azért, hogy ez ő eránta mindenkor bárátságos indulattal viseltetett.

A' Porta Mehmed Ali Basa ellen nagy készüléteket tesz. Tudva van, hogy a' Porta ezt a' Helytartót a' minap megintette, — ki az intésre még tsak nem is felelvén, — ezáltal a' Császár eránt hűségtelen, sőt ellenséges indulatját jelentette. Mellyre nézve Nedshib Basának, — az Aleppói Fő Helytartónak, — nemkülömben a' Tripolis, és Dscherdai alhelytartónak meghágyatott, hogy a' mennyi sereget tsak lehet a' szomszéd Tartományokból szedjenek öszve és azoknak Kórmányát vegyék által. A' Silistriai Kórmányosnak Meh-

med Basának pedig, Konstántzinápolyba hívódván, ugyan ott személyesen adatott ki az ezen hadat illető parantsolat. Ennek seregei Gallipoliból A'siába már által is szállítottak. A' Tsászár, hadi hajói körül is rendkívül való szorgalommal dolgoztat, — hihetően azért, hogy ha a' szükség magával úgy hozza Mehmed Ali Basát mind szárazon mind vízen megtámadhassa.

A' Nagy Úr, a' Damascusiakhoz is, kiknek a' minap tett ellenséges mozgásaik, 's Helytartóikkal vólt méltatlan bánások módja, Olvasóink előtt nem esmeretlen — Amrestiát küldött, és az egész városnak meg engedett azon felétel alatt, ha az, azon Meccába utazó társaságnak, melly innen Dec. 17-dikén 1851-ben az Ehdem Efendi vezérlése alatt indúlt el, — szükséges eleséget készen tartja, és ez órától fogva a' felsőbb parantsolatokhoz szüntelen engedmességgel viseltetik.

### O r o s z O r s z á g.

A' Péter-vári Ujság a' többek közt a' haditanátsnak az imé itt következő törvényes ítéletét is közli: „A' következő hazaárulók vagy rangjok és jószágaiktól való megfosztásra, vagy Szibériába való számkivetésre büntetődtek. 1-ször Wolhiniai vólt Földes Urak: Zakrzewski és Lipski, a' kik Kerületeikben a' lázadáshoz tett készülétekről tudtak, még is az Igazgatószeleknél azok eránt jelentést nem tettek, — sőt a' mi több a' lengyelekkel, azoknak zászlója alá állván, Kowel városára rá törtek 's az ott lévő Magazint és Fegyvertárt kirablótták. 2.ször Zimonski, a' ki Wohlhiniában hasonlóképpen birtokos vólt. Ez az éppen említett bünökön kívül azt is tette, hogy

két fiját és 3 emberét felfegyverkezve küldött a' rebellisek seregébe, — másokat is lázzadásra indított. 5-or A' Vilnai helytartóságban Jankowski és Boguslawski. Ezek az Osmianaban lévő eleségtárt foglalták el, abból a' Korona gabonáját és pálinkáját a' fel-lázzadtak között kiosztották. Es minek-utánna a' várost egy Orosz osztály meg-szállotta, abból kiszaladván, az erdők-ben lappangottak, a' honnan azután 7 nappal jöttek haza, midőn a' városban helytartói Kormányos rendeltetett.

### N a g y B r i t a n n i a.

A' Standard jelenti: Lisbonában a' Don Pedró hadiereje ellen nagy ké-születek tétetnek. Don Miguel mel-lett minden tüzesen buzog. Don Ped-ronak a' szárazra való kiszállása meg-akadályoztatására, már 30,000 ember készen áll.

A' Portsmouth Herald írja: hogy 4 regiment Irlándiában már elin-dult, ugyan azokat rövid nap alatt még három fogja követni. Az Igazgatás, úgy látszik, attól fél, hogy Irlándiában a' bé-kesség megzavartatik.

A' Király Paireket fog kinevezni. Mennyit? bizonytalan — azt hiszik min-denek hogy 40. Párnél több nem fog tét-etni, ez sem egyszerre. Az alsóháznak, magokat jól bíró tagjai között sokan ki vagynak írva.

A' Cholerának Gatesheadban (melly Cewcastlenak úgy szólván külső váro-sa, mivel attól csak egy folyóvíz vá-

lasztja el) való terjedéséről az Anglus Ujságok azt beszélnek: hogy nagy része azoknak, kik a' betegségnek először lettek áldozatjaivá közép idejű és nem a' legszegényebb személyek voltak, 's egészséges levegőjű házakban laktak.

### E l e g y e s D o l g o k.

A' Monitörnek Jan. 12-kén költ Uj-ság levelében ez van: „Ha az ember a' le Temps nevű Párisi Ujságnak kész volna hinni; úgy a' Miniszteri Tanács Praesidense a' Hadi Miniszterrel ellen-kezésben volna, és kéntelenített-nék alattomban a' Collégája el-len dolgozni. — Elégnek tartjuk erre nézve csak azt megjegyezni, 's Ol-vasóinkat a' felől bizonyossá tenni, hogy ez az állítás tsupa költemény.

### B é t s.

Bétsben és külső városaiban az epe-veszély járvány nyavalyában Jan. 16-án déltől fogva Jan. 19 kén délig megbete-gedett egy személy; kigyógyult — meg-halt 1, orvoslás alatt van még 2.

A' Pénz folyamat Januárius' 19-dikén.

közép árr:

A' Státus' 5p. Centes Obligatózióji 85 9/16

Az 1820-béli sorsosok: 178 3/5

Az 1821-béli hasonlók: 119 3/4

Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligatózióji: 47 1/4 for. keltek, mind Conv.

A' Bank-Aktziák keltek 1125 for. ton Conv. Pénzben.

Az 1-ső és 2-dik Számú Ujság leveleink elfogyván, ezeket újra nyomtattatjuk, 's akkor tisztelt Uj Olvasóinknak azokkal szolgálni fogunk.

---

Szerkesztető és Kiadó. M á r t o n J ó ' s e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

---

Nyomtató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)